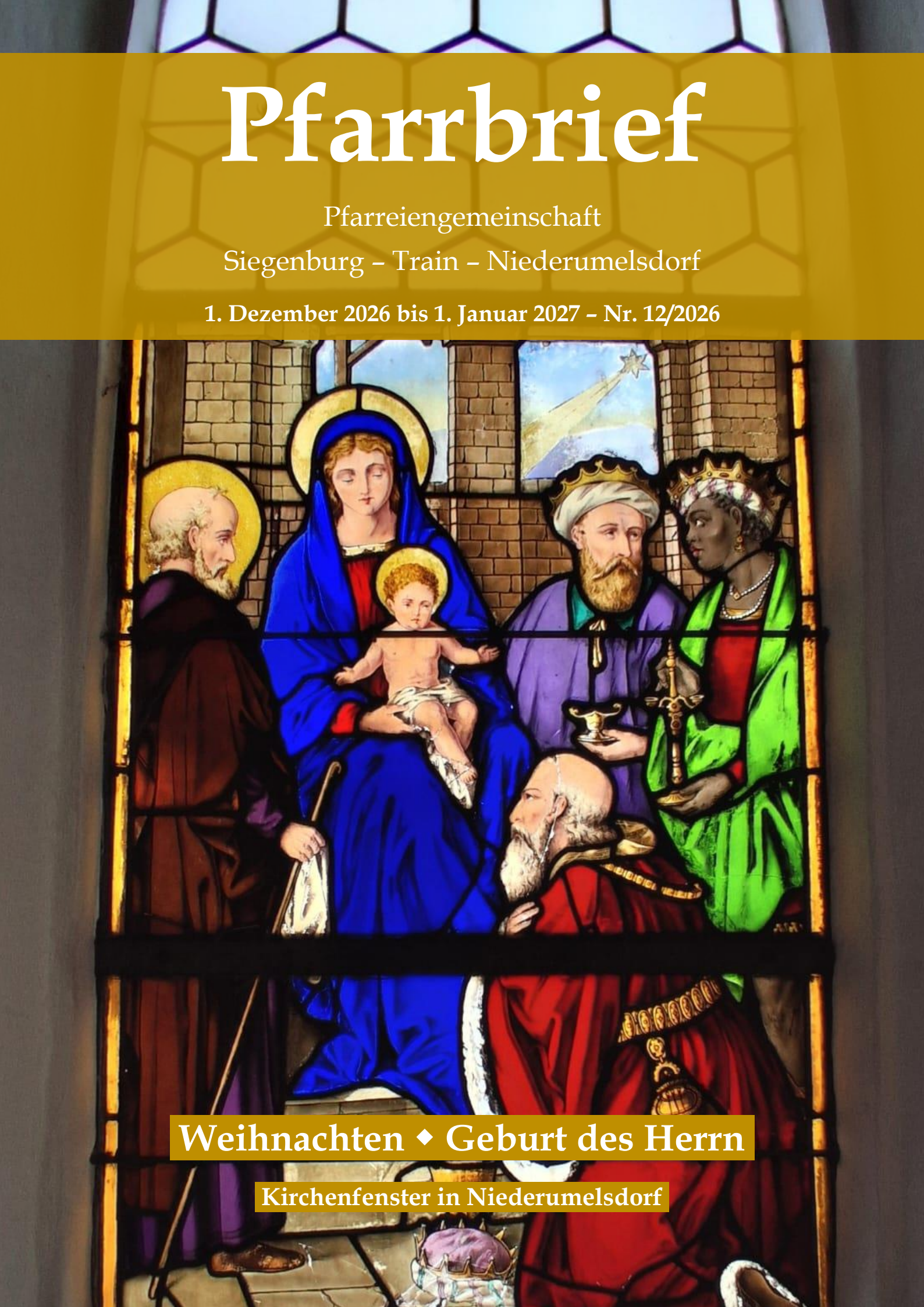
Pfarrbrief

Pfarreiengemeinschaft

Siegenburg – Train – Niederumelsdorf

1. Dezember 2026 bis 1. Januar 2027 – Nr. 12/2026



Weihnachten ◆ Geburt des Herrn

Kirchenfenster in Niederumelsdorf



St. Nikolaus



St. Michael



St. Ulrich

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten – sonntags wie werktags!
Beten Sie auch gerne gemeinsam in den Familien daheim!

Gebetsanliegen des Papstes für Dezember
Für die Familien mit nur einem Elternteil.
Wir beten für die Familien,
die die Erfahrung des Fehlens einer Mutter oder eines Vaters machen,
dass sie in der Kirche Unterstützung und Begleitung finden,
und im Glauben Hilfe und Kraft in schwierigen Zeiten.

Advent | Aktion „Frauentragen“ in unserer Pfarreiengemeinschaft

Dienstag 1. Dezember 2026
Dienstag der 1. Adventwoche

Siegenburg **St. Nikolaus**
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Hl. Messe
f. + Jürgen Conrad z. 1. Sterbetag

Mittwoch 2. Dezember 2026
Hl. Luzius

Niederumelsdorf **St. Ulrich**
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Hl. Messe
Fam. Hilz f. + Elisabeth Schretzlmeier
Armen Seelen Bruderschaft f. + Franziska Schlemmer, Hans Neumeier, Elisabeth Schretzlmeier u. Lorenz Kiermeier

Donnerstag 3. Dezember 2026
Hl. Franz Xaver

Siegenburg **St. Nikolaus**
16.00 Uhr Rosenkranz

Mallmersdorf **St. Barbara**

18.00 Uhr Hl. Messe zum Patrozinium
Christa Brücklmeier u. Elke Feiler f. + Gatten Walter, Vater, Bruder Manfred u. Verwandtschaft
Fam. Josef Maier f. + Eltern, Schwiegereltern, Bruder Hans u. Verwandtschaft
Josefine u. Christine f. + Verwandtschaft

Freitag 4. Dezember 2026

Hl. Barbara, Hl. Johannes von Damaskus, Sel. Adolph Kolping
❖ Patrozinium unserer Nebenkirche St. Barbara in Mallmersdorf ❖

Siegenburg **St. Nikolaus**

08.30 Uhr Rosenkranz
09.00 Uhr Hl. Messe, anschl. Aussetzung und Eucharistischer Segen
Maria Forsthofer f. die Armen Seelen und Sterbenden

Samstag 5. Dezember 2026

Hl. Anno

Train **Schlosskapelle Train**

14.00 Uhr Schlosskapelle geöffnet zum Gebet (bis 17 Uhr)
15.00 Uhr Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit (musikalisch gestaltet)

Niederumelsdorf **St. Ulrich**

17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Vorabendmesse
Fam. Anna Neumeier f. + Onkel Nikolaus
Traublinger Alois u. Emmi f. + Elisabeth Schretzlmeier
Traublinger Alois u. Emmi f. + Eltern u. Schwiegereltern
Barbara Bergermeier f. + Ehemann z. 11. Todestag
Barbara Bergermeier f. + Eltern u. Schwiegereltern

Sonntag 6. Dezember 2026

2. ADVENTSSONNTAG

❖ Patrozinium unserer Pfarrkirche St. Nikolaus ❖

1. Lesung: Jes 40, 1-5. 9-11 | 2. Lesung: 2Petr 3, 8-14 | Evangelium: Mk 1, 1-8

Unsere Pfarreiengemeinschaft feiert heute gemeinsam das Patrozinium St. Nikolaus!

Siegenburg **St. Nikolaus**

10.00 Uhr Festmesse zum Patrozinium
Musikalische Mitgestaltung: Kirchenchor Siegenburg
Pfarrei St. Nikolaus Siegenburg f. + ehemaligen Pfarrer Johann Götz
Maria Rohleder f. + Ehemann Hans-Georg z. Sterbetag
Fam. Alfons Frankl f. + Eltern u. Schwiegereltern
Anna Kürzinger f. + Rosmarie Mair-Kürzinger
Ursula Rauscher f. + Josefa u. Paula
Maria Siegel f. + Eltern u. Bruder

Josef Siegel f. + Eltern
Rosa u. Maria f. + Eltern
Annemarie Esser f. die Armen Seelen
Annemarie Esser f. + Wilhelm Zettl
Otto Obermeier f. + Schwester Anna Sperger
Kolpingsfamilie f. + Mitglieder u. Förderer

» Himmlischer Besuch wird erwartet!

Niederumelsdorf **St. Ulrich**
13.00 Uhr Rosenkranz

Dienstag 8. Dezember 2026
HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN JUNGFRAU UND GOTTESMUTTER MARIA
❖ Tag der Ewigen Anbetung in Niederumelsdorf ❖

Siegenburg **St. Nikolaus**
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Hl. Messe – **bei Kerzenschein**
KDFB f. + Mitglieder
Fam. Kirchmann f. + Dr. Hanns Kirchmann u. Maria Kirchmann
Mathilde Fraunhofer f. + Eltern u. Verwandtschaft

» anschließend KDFB-Adventfeier im Pfarrsaal!

Train **St. Michael**
16.00 Uhr Rosenkranz für den Frieden (musikalisch gestaltet)

Niederumelsdorf **St. Ulrich**
16.30 Uhr Aussetzung und stille Anbetung
17.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Hl. Messe
Leo Heinrich f. + Schwester Luzia

Mittwoch 9. Dezember 2026
Hl. Johannes Jakob (Juan Diego) Cuauhtlatoatzin

Niederumelsdorf **St. Ulrich**
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Hl. Messe – **Lichtergottesdienst mit musikalischer Gestaltung**
Adalbert Niederhammer f. + Vater Franz, Bruder Erwin u. bds. + Großeltern
Rita Niederhammer f. + Eltern Josef u. Theresia Loibl
Johanna Dengler f. + Georg Fruth
Hildegard Niesl f. + Eltern Adalbert u. Hermine Gallmaier
Lorenz, Anna u. Julia f. + Opa Lokie
Geschwister Loibl f. + Cousin Heribert Christl
Maria Schretzlmeier f. + Lorenz Kiermeier

Donnerstag 10. Dezember 2026
Gedenktag Unserer Lieben Frau von Loreto

Siegenburg **St. Nikolaus**
16.00 Uhr Rosenkranz
16.00 Uhr Pfarrsaal Siegenburg: Kleinkinderkirche – Thema: „Advent“

Train **St. Michael**
18.00 Uhr Hl. Messe
KDFB f. + Mitglieder

» anschließend KDFB-Adventfeier im Pfarrsaal!

Freitag 11. Dezember 2026
Hl. Damasus I.

Siegenburg **Seniorenheim Magdalenum**
09.30 Uhr Hl. Messe

Siegenburg **St. Nikolaus**
16.00 Uhr Rosenkranz

Samstag 12. Dezember 2026
Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe

Train **St. Michael**
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Vorabendmesse
Fam. Franz Biebl f. bds. + Eltern
Michael, Mia, Matthias u. Magdalena f. + Tante Karina z. Geburtstag
Sabine Käufl f. + Opa z. Namenstag
Monika u. Josef Rienmüller f. + Karina z. Geburtstag
Alfred Müller m. Kindern f. + Hannelore z. Sterbetag
Markus u. Emilia f. + Ehefrau u. Mama z. Geburtstag
Gisela Putz f. + Bruder u. Eltern

Sonntag 13. Dezember 2026
3. ADVENTSSONNTAG (Gaudete)
1. Lesung: Jes 61, 1-2a. 10-11 | 2. Lesung: 1Thess 5, 16-24 | Evangelium: Joh 1, 6-8, 19-28

Siegenburg **St. Nikolaus**
10.30 Uhr Hl. Messe
Musikalische Mitgestaltung: Kirchenchor Siegenburg
Claudia Plecher mit Fam. f. + Vater Franz Hofbauer z. Geburtstag
Maria Rohleder f. + Johann Dichtl
Maria Rohleder f. + Heidi u. Fritz Grübl u. Josef Schweiger
Mariele Schäfferer f. + Eltern u. Angehörige
Marianne Postrach f. + Mutter Maria Bauer

Marianne Postrach f. + Helga Ackstaller
Ungenannt f. eine Arme Seele
Fam. Schäfferer u. Prücklmayer f. + Pfarrer Johann Götz
K. Prücklmayer f. + Eltern u. Angehörige
Fam. Juliane Schlittenbauer f. + Ehemann, Vater u. Opa
Johann Mirlach f. + Emilie u. Ludwig Daffner

16.00 Uhr Fatima-Rosenkranz

Niederumelsdorf **St. Ulrich**

09.00 Uhr Hl. Messe
Barbara Huber f. + Vater
Elisabeth Listl f. + Eltern u. Schwestern
Fam. Sepp Neumeier f. + Vater
Fam. Gottfried Liedl f. + Lorenz Kiermeier
Agnes Traubinger f. + Elisabeth Schretzlmeier
Fam. Zellner f. bds. + Eltern
Fam. Zellner f. + Johann Neumeier
Ottilie Huber f. + Ehemann Adolf

13.00 Uhr Fatima-Rosenkranz

Dienstag 15. Dezember 2026
Dienstag der 3. Adventwoche

Siegenburg **St. Nikolaus**

17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Bußgottesdienst für die Pfarreiengemeinschaft, anschl. Beichtgelegenheit

Train **St. Michael**

16.00 Uhr Rosenkranz für den Frieden (musikalisch gestaltet)

Mittwoch 16. Dezember 2026
Mittwoch der 3. Adventwoche

Niederumelsdorf **St. Ulrich**

17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Hl. Messe
Brigitte Datzmann f. + Vater u. Schwester Leni
Fam. Johann Steibel f. + Danuta Plewa

In den letzten Tagen des Advents, vom 17. bis 23 Dezember, empfiehlt es sich, die O-Antiphonen zu beten oder zu singen; siehe dazu im Gotteslob Nr. 761.

Donnerstag 17. Dezember 2026
O Sapientia | O Weisheit, hervorgegangen aus dem Mund des Höchsten
Donnerstag der 3. Adventwoche

Siegenburg **St. Nikolaus**

16.00 Uhr Rosenkranz

Train **Schlosskapelle Train**
17.25 Uhr Rosenkranz (musikalisch gestaltet)
18.00 Uhr Hl. Messe
Therese Decker f. + Mutter u. Hannelore Müller z. Sterbetag
Olga Limmer f. + Ehemann u. Schwiegereltern
eine gewisse Person f. die Armen Seelen
Ehem. Beerdigungschor f. + Hannelore Müller u. Maria Inderst
Bernhard Ecker f. + Vater Johann Ecker
Georg u. Margret Brunner f. bds. + Eltern, Geschwister u. Verwandtschaft
Max Decker f. + Eltern, Großeltern u. Schwester Paula

Freitag 18. Dezember 2026

O Adonai | O Adonai, Herr und Führer des Hauses Israel
Freitag der 3. Adventwoche

Siegenburg **Seniorenheim Magdalenum**
09.30 Uhr Hl. Messe

Siegenburg **St. Nikolaus**
16.00 Uhr Rosenkranz

Samstag 19. Dezember 2026

O radix Iesse | O Spross aus Isais Wurzel
Samstag der 3. Adventwoche

Niederumelsdorf **St. Ulrich**
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Vorabendmesse
Paul u. Theresia Huber f. bds. + Angehörige
Fam. Ertlmeier f. + Georg u. Marianne Mühlbauer
Anneliese Schretzlmeier f. + Eltern

Sonntag 20. Dezember 2026

O clavis David | O Schlüssel Davids, Zepter des Hauses Israel

4. ADVENTSSONNTAG

1. Lesung: 2Sam 7, 1-5. 8b-12. 14a. 16/ 2. Lesung: Röm 16, 25-27/ Evangelium: Lk 1, 26-38

Siegenburg **St. Nikolaus**
10.30 Uhr Hl. Messe
Martin u. Stefan Ettengruber f. + Paten Ludwig Senger
Ungenannt f. alle Armen Seelen
Helene Summerer f. + Eltern u. Geschwister
Helene Summerer f. + Schwiegereltern u. Schwager Siegfried
Inge Wendl f. + Bruder, Schwägerin u. Neffe
Barbara Kiermaier f. + Eltern
Fam. Hilda Roithmayr f. + Mutter u. Oma Hilda Siegel z. Sterbetag
Christian Kolb f. + Elisabeth Schollerer

Train **St. Michael**
09.00 Uhr Hl. Messe
Johanna Lohr f. + Ehemann Lorenz Lohr z. Sterbetag
f. + Eltern u. Angehörige
Gabi Blaschke f. + Vater z. Sterbetag
Marianne Kronester f. + Ehemann Roman, Sohn Dieter u. Mutter Marianne Zsalcsik
Thea Mittermaier f. + Ehemann, Eltern u. Großeltern
Luise Meier f. + Theresia u. Josef Hintermeier
Olga Limmer f. + Eltern, Schwester Paula u. Großeltern
Theresia Kräh f. + Tochter Michaela, + Eltern u. Schwiegermutter
Susanne Ecker f. + Mutter Angela Meister
Ottilie Oberhauser m. Kindern u. Enkelkindern f. + Ehemann, Vater u. Opa Andreas Oberhauser
Andreas Oberhauser f. + Opa u. Oma Peter u. Rosa u. + Sebastian Brummer

Niederumelsdorf **St. Ulrich**
13.00 Uhr Rosenkranz

Montag 21. Dezember 2026

O Oriens | O Morgenstern, Glanz des unversehrten Lichtes
Montag der 4. Adventwoche

O Morgenstern, Glanz des unversehrten Lichtes, der Gerechtigkeit strahlende Sonne:
o komm und erleuchte, die da sitzen in Finsternis und im Schatten des Todes!

Dienstag 22. Dezember 2026

O Rex gentium | O König aller Völker
Dienstag der 4. Adventwoche

Siegenburg **St. Nikolaus**
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Hl. Messe
Ingrid Prommersberger f. + Geschwister Helmut u. Margit
Charlotte Forsthofer f. + Ehemann z. Geburtstag

Train **St. Michael**
16.00 Uhr Rosenkranz für den Frieden (musikalisch gestaltet)

Mittwoch 23. Dezember 2026

O Emmanuel | O Immanuel, unser König und Lehrer
Hl. Johannes von Krakau

Niederumelsdorf **St. Ulrich**
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Hl. Messe
Berta Kiermeier m. Fam. f. + Eltern, Schwiegereltern, Opas u. Omas
Fam. Heinrich f. + Barbara Knott

Donnerstag **24. Dezember 2026**
HEILIGER ABEND | HEILIGE NACHT

DIE WEIHNACHTSZEIT

Siegenburg **St. Nikolaus**
15.00 Uhr Andacht für Kinder mit Krippenspiel
21.30 Uhr Hl. Christmette
Musikalische Mitgestaltung: Kirchenchor Siegenburg
Elisabeth Neumeier f. + Eltern Listl
Anton u. Kerstin Grim f. + Sohn Sebastian u. Eltern
Daniel u. Patrick f. + Bruder Sebastian, Omas u. Opas
Inge Wendl f. + Barbara Amberger
Maria Forsthofer f. + Ehemann u. Vater
Fam. Kolb f. + Vater u. Ehemann Otto Kolb
Barbara Kiermaier f. + Verwandtschaft

» Die Ministranten bieten anschl. Glühwein auf dem Kirchplatz an.

Train **St. Michael**
16.30 Uhr Hl. Christmette mit Krippenspiel
Musikalische Mitgestaltung: Projektchor
Marianne Inderst f. + Eltern, Schwiegereltern, Geschwister u. Großeltern
Marianne Inderst f. + Ehemann

Niederumelsdorf **St. Ulrich**
18.00 Uhr Hl. Christmette
Geschwister Loibl f. + Mutter Theresia z. Geburtstag
Claudia Stein f. + Ehemann Karlheinz u. Familienmitglieder
Anton Neumeier f. + Vater, Großeltern, Tante Ottilie u. Onkel Anton
Johanna Dengler f. + Ehemann
Fam. Josef Kiermeier f. + Sohn Josef z. Sterbetag
Berta Kiermeier m. Fam. f. + Ehemann, Vater u. Opa



Die Seelsorger, Pfarrgemeinde- und Seelsorgeräte
sowie die Kirchenverwaltungsmitglieder
und Pfarrsekretärinnen
unserer Pfarreiengemeinschaft
wünschen allen Pfarrangehörigen eine
gesegnete Weihnacht,
verbunden mit dem Dank für jedes Gebet
und jeden Einsatz für Kirche und Pfarrei!

Freitag **25. Dezember 2026**

HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN

Weihnachten – Christtag

Adveniat-Kollekte

1. Lesung: Jes 52, 7-10 | 2. Lesung: Hebr 1, 1-6 | Evangelium: Joh 1, 1-18

12.00 Uhr FESTGELÄUT in unseren Kirchen zum hochheiligen Weihnachtsfest

Train **St. Michael**

10.00 Uhr Hl. Christamt für die gesamte Pfarreiengemeinschaft

Musikalische Mitgestaltung: Kirchenchor Siegenburg

Elfriede Biebl f. + Ehemann Xaver z. Sterbetag

Rita Fürst f. + Eltern Elisabeth u. Michael

Geschwister Ecker f. + Vater Johann Ecker

Samstag **26. Dezember 2026**

ZWEITER WEIHNACHTSTAG, HL. STEPHANUS

Kollekte zum Weltmissionstag der Kinder

Lesung: Apg 6,8-10; 7,54-60 | Evangelium: Mt 10,17-22

Siegenburg **St. Nikolaus**

10.30 Uhr Hl. Messe

Musikalische Mitgestaltung: Dreigesang des HVT Siegenburg

HVT Siegenburg f. + Mitglieder

Maria Schulz f. + Mutter

Maria Rohleder f. + Ehemann Hans-Georg u. Eltern

Marianne Steinbeck f. + Bruder Hans u. Schwägerin

Therese Forstner f. + Ehemann, Vater u. Opa

Franz Kiermaier f. + Eltern

Niederumelsdorf **St. Ulrich**

09.00 Uhr Hl. Messe

Paul Haid f. + Eltern u. Geschwister

Elisabeth Listl f. + Ehemann

Anna Neumeier f. + Ehemann Johann, Eltern, Großeltern u. Tante Ottilie

Fam. Hilz f. + Angehörige

Fam. Johann Steibel f. + Eltern Johann u. Kreszenzia Steibel

Agnes Traubinger f.+ Ehemann, Vater u. Opa Otto Traubinger

Ludwig Huber f. + Vater Adolf Huber

Sonntag **27. Dezember 2026**

FEST DER HEILIGEN FAMILIE

1. Lesung: Sir 3, 2-6. 12-14 | 2. Lesung: Kol 3, 12-21 | Evangelium: Lk 2, 22-40

Siegenburg **St. Nikolaus**

10.30 Uhr Hl. Messe | mit Segnung des Johannisweines

Gertraud Gammel f. + Ehemann Franz z. Sterbetag

Hermann Reiter f. + Vater z. Sterbetag

Fam. Franz u. Inge Obermeier f. + Anna u. Karl Sperger
Ungenannt f. + Anna Sperger

Niederumelsdorf **St. Ulrich**
09.00 Uhr Hl. Messe | mit Segnung des Johannisweines
Anna und Manuela Kürzinger f. + Franziska Schlemmer
Geschwister Niesl f. + Mutter z. Sterbetag
Josef Kiermeier f. + Bruder Lorenz Kiermeier
Maria Schretzlmeier f. + Elisabeth Schretzlmeier

Dienstag 29. Dezember 2026
Hl. Thomas Becket

Siegenburg **St. Nikolaus**
16.00 Uhr Rosenkranz

Train **St. Michael**
16.00 Uhr Rosenkranz für den Frieden (musikalisch gestaltet)

Mittwoch 30. Dezember 2026
6. Tag der Weihnachtsoktav

Niederumelsdorf **St. Ulrich**
16.00 Uhr Rosenkranz

Donnerstag 31. Dezember 2026
Hl. Silvester I.

Todestag von Papst Benedikt XVI. (1927-2022) – R.I.P.

Siegenburg **St. Nikolaus**
18.00 Uhr Hl. Messe zum Jahresschluss mit Te Deum
Inge Wendl f. + Schwager Roman Hörber
Maria Forsthofer f. + Nachbarschaft
Marianne Steinbeck f. + Eltern u. Bruder

Train **St. Michael**
15.30 Uhr Rosenkranz
16.00 Uhr Hl. Messe zum Jahresschluss mit Te Deum
Maria Handschuh f. + Vater z. Sterbetag u. + Angehörige
Fam. Ertlmeier f. + Eltern

Niederumelsdorf **St. Ulrich**
17.00 Uhr Andacht zum Jahresschluss mit Te Deum

Herr, dir in die Hände sei Anfang und Ende, sei alles gelegt!

Guten Rutsch ins neue Jahr 2027!

0 Uhr FESTGELÄUT in unseren Kirchen zum neuen Jahr
ANNO DOMINI 2027

Freitag **1. Januar 2027**
Neujahr | Oktavtag von Weihnachten
HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA

1. Lesung: Num 6,22-27 | 2. Lesung: Gal 4,4-7 | Evangelium: Lk 2,16-21

Wir beginnen gemeinsam das neue Jahr 2027

Siegenburg **St. Nikolaus**
18.00 Uhr Hl. Messe zu Neujahr für die Pfarreiengemeinschaft
mit Aussendung der Sternsinger
Barbara Kiermaier f. + Kuni Kratzer
Christian Kolb f. + Sandra Pest

Weihnachten im Jahr des Herrn 2026



Weihnachten – ein Fest der Hoffnung!

Gottes Herrlichkeit erscheint in unserer gebrochenen Welt, unscheinbar im kleinen Kind in der Krippe.

Der Gottessohn wird zum Menschensohn, der Menschensohn ist der Gottessohn – Gott und Mensch gehören zusammen, der Allmächtige ist sich nicht zu schade für diese Welt, er will uns einen Ausweg bahnen aus aller Verstrickung und allem Dunkel.
Wie die Hirten von Betlehem können wir nur darüber staunen und den Gesang der Engel in unserem Herzen und in unserem Leben weiterklingen lassen:
Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden den Menschen seines Wohlgefallens.

Ein gesegnetes, gnadenreiches Weihnachtsfest wünscht Ihnen von Herzen
Ihr Pfarrer
Johannes Spindler

gemeinsam mit den Verantwortungsträgern unserer Pfarreiengemeinschaft

Paul Ch. Nwagwu
Pfarrvikar

Judith Troltsch
Pastoralreferentin

Kerstin Grim
Gesamt-PGR-Sprecherin

Ingrid Schweiger
Seelsorgerat Siegenburg

Maria Baum
Seelsorgerat Train

Bernhard Niesl
Seelsorgerat Niederumelsdorf

Bernhard Grim
Kirchenpfleger Siegenburg

Peter Hintermeier
Kirchenpfleger Train

Max Zieglmayer
Kirchenpfleger Niederumelsdorf

❖ Hinweis aus dem Pfarrsekretariat

Zum Jahreswechsel bitte beachten: Beide Pfarrsekretariate sind vom 21. Dezember 2026 bis einschließlich 8. Januar 2027 geschlossen!
Außerhalb der Öffnungszeiten können Sie auch über Telefon oder E-Mail Kontakt mit uns aufnehmen. Für Messintentionen verwenden Sie bitte das Formular, das Sie in den Pfarrkirchen finden. Dieses Formular füllen Sie bitte eigenständig aus und werfen es anschließend in den Briefkasten eines unserer Pfarrbüros.

❖ Nächster Pfarrbrief

Redaktionsschluss für den Januar Pfarrbrief ist Montag, 7. Dezember, um 12 Uhr. Bitte geben Sie bis dahin alle Termine und Nachrichten in einem unserer Pfarrbüros ab. Danke!

❖ Krankenkommunion

Wir spenden im Dezember auf Wunsch der Kranken die Krankenkommunion. Wer die Krankenkommunion möchte, kann sich gerne in unseren Pfarrbüros melden.

❖ Krankensalbung als „letzte Ölung“

Was der Volksmund bis heute die „letzte Ölung“ nennt ist eine Krankensalbung. Verstorbenen kann die Krankensalbung nicht gespendet werden. Die Krankensalbung ist das Sakrament für die Kranken und Sterbenden zur Stärkung in ihrer schwierigen Situation von Krankheit oder bevorstehendem Tod. Deshalb ist es für alle Beteiligten hilfreich, bitte frühzeitig (!) einen Priester zu verständigen.

❖ Personen mit „Handicap“

Alle Gottesdienstteilnehmer mit einem „Handicap“ (z. B. Gehbehinderung) sind herzlich eingeladen, in der ersten Bankreihe unserer Kirchen Platz zu nehmen. Dort wird dann auf Wunsch auch direkt die heilige Kommunion gespendet.

❖ Katholische Kindergärten St. Nikolaus Siegenburg und St. Michael Train

- Neues aus dem Kindergarten St. Nikolaus Siegenburg finden Sie auf der Internetseite: *www.stnikolaus-kindergarten-siegenburg.de* (siehe auch Instagram und Facebook).
- Aktuelle Hinweise aus dem Kindergarten St. Michael Train lesen Sie auf der Internet-seite unserer Pfarrei-Homepage: *www.pfarrei-train.de* (Einrichtungen).

❖ Bußgottesdienst vor Weihnachten

Der Advent ist eine Zeit des Innehaltens und der bewussten Vorbereitung auf das Fest der Geburt Jesu Christi. Im Rahmen eines Bußgottesdienstes für unsere Pfarreien St. Nikolaus, St. Michael und St. Ulrich am 15. Dezember, um 18 Uhr in der Siegenburger Pfarrkirche sind wir eingeladen unser Leben in den Blick zu nehmen und uns innerlich auf das Kommen des Herrn auszurichten. Im Anschluss an den Bußgottesdienst besteht die Möglichkeit, das Sakrament der Versöhnung zu empfangen.

❖ **Friedenslicht aus Betlehem**

Die Mitglieder der Siegenburger Kolpingsfamilie werden auch in diesem Jahr dankenswerterweise das Friedenslicht aus Betlehem in unsere Pfarreiengemeinschaft bringen. Nach dem 3. Adventssonntag wird es in unseren drei Pfarrkirchen brennen. Von hier können Sie das Friedenslicht gerne zu sich mit nach Hause nehmen.

❖ **Schulgottesdienste in Siegenburg und Train**

Grundschule Siegenburg: St. Nikolaus Siegenburg, 22. Dezember, 8.30 Uhr
Mittelschule Siegenburg: St. Nikolaus Siegenburg, 22. Dezember, 10.00 Uhr
Grundschule und Kindergarten Train: St. Michael Train, 18. Dezember, 9.45 Uhr

❖ **Sternsingeraktion 2027 in unserer Pfarreiengemeinschaft**



Die Sternsingeraktion findet in unseren drei Pfarreien statt. Ihre finanzielle Gabe bei dieser Aktion kommt ausschließlich dem Projekt Sternsinger zugute. Wir danken dafür schon jetzt sehr herzlich! In Siegenburg werden die Sternsingerinnen und Sternsinger am 2./3. Januar unterwegs sein, in Train bitten die Sternsinger am 9. Januar und in Niederumelsdorf am 6. Januar 2027 um Ihre Gabe. Herzlichen Dank für Ihre Spende und die freundliche Aufnahme unserer Sternsinger!

❖ **Mitmachen bei der Sternsingeraktion – für alle möglich!!!**

Herzliche Einladung zum Mitmachen bei der Sternsingeraktion im Januar, besonders an die Erstkommunionkinder und Firmlinge, die sich in diesem Jahr 2026/27 auf die Sakramente vorbereiten. Sei mit dabei! Die Ministranten freuen sich über jede Unterstützung! Bei Interesse bitte melden bei: judith.troltsch@bistum-regensburg.de

Kirchenmusik …

❖ **… in St. Nikolaus**

Am 6. Dezember feiern wir unser Patrozinium zu Ehren des hl. Nikolaus. Zum Festgottesdienst für die ganze Pfarreiengemeinschaft um 10 Uhr erklingt die Festmesse in C „Dominikusmesse“ von Richard R. Terry.
Der Sonntag „Gaudete“ am 13. 12. wird mit alpenländischen Liedern gestaltet.
Bei der Christmette am Hl. Abend um 21.30 Uhr singen wir die schönsten Weihnachtslieder. Das Hochamt am 25.12. findet dieses Jahr um 10 Uhr für die ganze Pfarreiengemeinschaft in St. Michael in Train statt. Die musikalische Gestaltung übernimmt der Siegenburger Kirchenchor mit der „Deutschen Weihnachtsmesse“ von Alfred Hochedlinger.

Um gute Kirchenmusik abliefern zu können, muss regelmäßig geprobt werden.
Wir treffen uns jeden Montag um 19 Uhr im Pfarrsaal.
Herzliche Einladung!





Der Siegenburger Kirchenchor St. Nikolaus mit seinem Leiter Rainer Elsässer
wünscht den Freunden der Kirchenmusik
ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr.

❖ … in St. Michael

Die musikalische Mitgestaltung der Christmette mit Krippenspiel am Heiligen Abend um 16.30 Uhr übernimmt der Projektchor unter der Leitung von Herrn Maximilian Renkl.

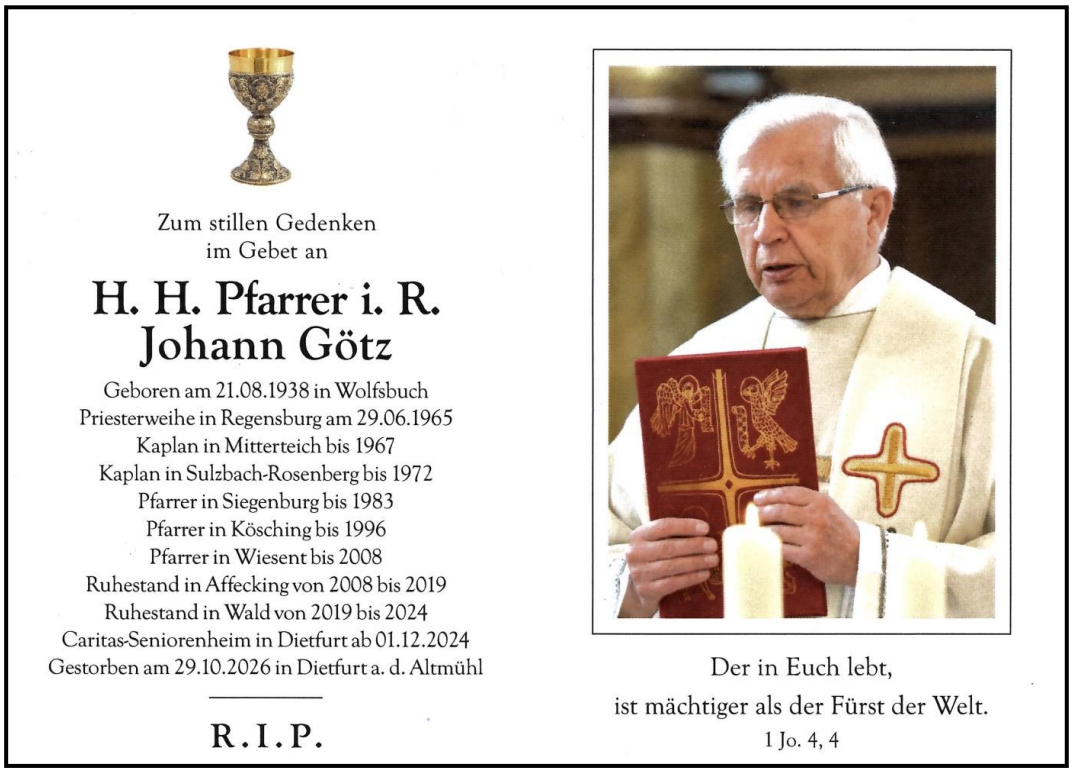
❖ … in St. Ulrich

Ein Gesangsensemble unter der Leitung von Rita Niederhammer erfreut uns im Rahmen des Lichtergottesdienstes am Mittwoch, den 9. Dezember 2026 um 18 Uhr mit adventlichen Weisen.

K I N D E R E C K E



IN MEMORIAM



Zum stillen Gedenken
im Gebet an

H. H. Pfarrer i. R.
Johann Götz

Geboren am 21.08.1938 in Wolfsbuch
Priesterweihe in Regensburg am 29.06.1965
Kaplan in Mitterteich bis 1967
Kaplan in Sulzbach-Rosenberg bis 1972
Pfarrer in Siegenburg bis 1983
Pfarrer in Kösching bis 1996
Pfarrer in Wiesent bis 2008
Ruhestand in Affecking von 2008 bis 2019
Ruhestand in Wald von 2019 bis 2024
Caritas-Seniorenheim in Dietfurt ab 01.12.2024
Gestorben am 29.10.2026 in Dietfurt a. d. Altmühl

R.I.P.

Am 4. November 2026 wurde er auf dem Friedhof seines Geburtsortes Wolfsbuch beerdigt. Viele Mitbrüder im priesterlichen Dienst, Verwandte und Bekannte aus dem Ort, sowie Abordnungen und Weggefährten aus den drei Pfarreien in denen er wirkte, Siegenburg, Kösching und Wiesent bei Regensburg, gaben ihm nach dem Requiem das letzte Geleit. Der langjährige Seelsorger unserer Pfarrei St. Nikolaus verstarb am 29. Oktober 2026 im Caritas Seniorenheim in Dietfurt a. d. Altmühl im gottgesegneten Alter von 88 Jahren. Einige Schlaglichter aus der Zeit seines Wirkens in unserer Pfarrei seien kurz in Erinnerung gebracht. Siegenburg war die erste Pfarrstelle nach seiner Kaplanzeit. Er trat sie am 1. September 1972 an. Viel Zeit zum Eingewöhnen hatte er jedoch nicht. Große Aufgaben standen an, obendrein trat die noch unter seinem Vorgänger Pfr. Johann Bapt. Sparrer gewählte Kirchenverwaltung wegen hohen Alters geschlossen zurück. Eine Kirchenverwaltung war neu zu wählen für eine Restzeit von 4 Jahren bis 1976. Noch im Dezember 1972 wurden 6 deutlich jüngere Kirchenverwaltungsmitglieder gewählt und waren ab 1.1.1973 im Amt. Auch ein Rechtsstreit nach dem Neubau des Kath. Kindergartens im Jahr 1970 stand ins Haus. Pfr. Johann Götz verstand sich als Motor, begann von Anfang an durch vielfältige Aktionen den Frauenbund, die Pfarrjugend zusammen mit der Kolpingsfamilie neu aufzustellen, was offensichtlich bestens gelang. Es fehlte an eigenen Versammlungsräumen, die Pfarrbücherei existierte praktisch nicht mehr in Siegenburg. Er regte deshalb den Bau eines Pfarrzentrums an neuem Standort an, wohnte zunächst in einer Mietwohnung, weil auch das alte Pfarrhaus in die Jahre gekommen war. Aus dem Pfarrzentrum wurde schließlich ein neues Pfarrhaus mit Büchereianbau, welcher in Zweitfunktion als Pfarrsaal dienen sollte. Man musste mit dem bestehenden Bauplatz Vorlieb nehmen, was zur Folge hatte, dass das alte Pfarrhaus an der Landshuter Straße 8, das nicht unter Denkmalschutz stand, weichen musste. Seine Aufgaben in der Schule nahm er mit Freude an.

Auch ein neues Gremium, der Pfarrgemeinderat, wurde geschaffen, zur Unterstützung der Pfarreiarbeit. Pfarrhaus und Gemeindebücherei werden zum Jahresende 1975 bezogen, von Regionaldekan Georg Necker aus Mühlhausen feierlich gesegnet. Die damals noch sehr zahlreichen Mitglieder der örtl. Ev.-Luth. Kirchengemeinde waren auf der Suche nach einem Gottesdienstraum in Siegenburg, was auf seine Initiative hin gelang. Die sog. Taufkapelle (jetzt Hl.-Geist-Kapelle) konnte zur Verfügung gestellt werden. Ein Beitrag zur Ökumene, denn es fanden zusätzlich konfessionsübergreifende Gebetsandachten statt. An der Pfarrkirche, vor allem am Kirchturm, waren wegen statischer Probleme dringend Sanierungen erforderlich, was noch 1975 gemeinsam in Angriff genommen werden musste, der Außenbereich des Kirchenschiffes wurde sogleich miteinbezogen. In seine Amtszeit fällt auch der Wegzug der Schwestern vom Orden des Hl. Vinzenz von Paul im Jahr 1976, die im Siegenburger Krankenhaus (heute ein Seniorenheim) und im Kindergarten jahrzehntelang den Dienst besorgten. Im Zuge der Volksschulreform mit Neubau einer Verbandsschule wurde schließlich das alte Schulhaus vor der Kirche (heute Brunnenvorplatz) nutzlos, es war baufällig geworden. Das Grundstück, auf dem es stand, fiel wieder an die Kirchenstiftung zurück und somit war der Abbruch ihre Pflichtaufgabe. Was aus dem freien Platz entstand, ist noch heute zu sehen. Im Jahr 1982, kurz vor Ende seiner Zeit in Siegenburg, initiierte er die gemeinsam mit der Mutterpfarrei Niederumelsdorf seit über 500 Jahren bestehende Fußwallfahrt nach Bettbrunn. Sie bestand seit 1480! Zwischenzeitlich ist sie zu einer Radwallfahrt gemeinsam mit der Pfarrei Pürkwang geworden. Während seiner gesamten Zeit in Siegenburg war ihm die Einführung neuen Liedgutes für die Gottesdienstbesucher ein großes Anliegen, nicht vorrangig Chorgesang und Orchestermessen, die Gemeinde sollte lebendig am Gottesdienst teilnehmen. 15 Minuten vor Beginn eines jeden Sonntagsgottesdienstes wurden die Lieder ja dann regelmäßig mit ihm eingeübt. Zu Beginn der 1980-er Jahre benötigte die Ev.-Luth. Kirchengemeinde ihren Raum nicht mehr. Im elften und letzten Amtsjahr 1983 in Siegenburg trieb er die Idee, einen Gottesdienstraum für eine kleinere kath. Gottesdienst-Gemeinde an Werktagen zu schaffen, voran. Eine gründliche Restaurierung und der Einbau einer Fußbodenheizung begannen bald darauf in der ehem. Taufkapelle (heute Hl.-Geist-Kapelle). Von den vielen Initiativen, von seinem dem Menschen zugewandten Wesen zehrt und profitiert die Pfarrei St. Nikolaus noch heute. Zum 31. August 1983 verließ er unsere Pfarrei und trat seine zweite Pfarrstelle in Kösching an. Vergelt's Gott Pfarrer Johann Ev. (Hans) Götz.

Für die Pfarrei und Kirchenstiftung St. Nikolaus Siegenburg

Johannes Spindler *Pfarrer*	Paul Chidubem Nwagwu *Pfarrvikar*	Judith Troltsch *Pastoralreferentin*
Kerstin Grim *Pfarrgemeinderatssprecherin*	Ingrid Schweiger *Sprecherin Seelsorgerat*	Bernhard Grim *Kirchenpfleger*

sowie
Hans Ertlmeier
als einer seiner Weggefährten und Verfasser dieses Nachrufs

❖ **Pfarrbüro geschlossen**
Bitte beachten Sie die Hinweise unter „Aktuelles aus unserer Pfarreiengemeinschaft“.

❖ **Gedankenmauer**
Im Advent findet sich in der Kirche St. Nikolaus im hinteren Kirchenschiff eine „Gedankenmauer“. Manchmal staut sich im Alltag Frust, Wut oder allerlei Sorgen an. Alles, was Sie loslassen wollen, können Sie hier auf einen Zettel schreiben und in die Mauer stecken und somit abgeben. Sollten Sie merken, Sie benötigen auch noch ein seelsorgerliches Gespräch, können Sie sich gerne an Pastoralreferentin Judith Troltsch, Pfarrer Johannes Spindler oder Pfarrvikar Paul wenden. Nutzen die Zeit des Advents zum Loslassen und um zur Ruhe zu kommen, um dann mit freien Herzen Weihnachten feiern zu können.

❖ **Osterrieder-Krippe**
Unsere „Osterrieder-Krippe“ wird für die gesamte Dauer der Weihnachtszeit und darüber hinaus wieder am gewohnten Platz aufgestellt sein. Von Donnerstag, 24. Dezember 2026 bis einschließlich Sonntag, 31. Januar 2027 sind alle herzlich eingeladen zu Gebet und Betrachtung.

❖ **Kirchgeld Siegenburg 2026**
Die Kirchenverwaltung der Kath. Pfarrkirchenstiftung St. Nikolaus bittet herzlich um das Kirchgeld. Dieses dient den vielfältigen Aufgaben unserer Kirchenstiftung und verbleibt in unserer Pfarrei St. Nikolaus. Bei Überweisung verwenden Sie bitte unser Konto bei der Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG (Sparkassenkonto ist nicht mehr gültig!)
Kontoinhaber: Kath Kirchenstiftung Siegenburg
IBAN: DE50 7506 9014 0006 7131 49 BIC: GENODEF1ABS
Barzahlung: Betrag bitte in den Kirchgeld-Umschlag oder anderen Umschlag legen, den Umschlag verschließen, Anschrift eintragen für Spendenquittung und in den Briefkasten beim Pfarrhof einwerfen oder direkt im Pfarrbüro oder vor bzw. nach den Gottesdiensten im Kollektenkorb in der Pfarrkirche St. Nikolaus abgeben. Bitte teilen Sie die Personenanzahl für ihre Kirchgeldspende auf Umschlag oder Überweisung mit.
Ein herzliches Vergelt’s Gott! Wir danken an dieser Stelle für alle Hilfe und Unterstützung sowie für das vielfältige Engagement in unserer Pfarrei, insbesondere für jedes Gebet! *Die Mitglieder der Kirchenverwaltung St. Nikolaus, Siegenburg*

❖ **Kolpingsfamilie**
- 5./6. Dezember 2026: Teilnahme am Christkindlmarkt
  Wie gewohnt möchten wir unsere Standbesucher am zweiten Adventswochenende mit selbstgemachtem Punsch, selbstgemachtem Eierlikör und Crêpes verwöhnen. Wir freuen uns auf Euch!
- 8. Dezember 2026: Ausschusssitzung
- 13. Dezember 2026: Abholung des Friedenslichtes für unsere Pfarreiengemeinschaft im Hohen Dom zu Regensburg
- 24. Dezember 2026: Wir warten aufs Christkind (s. unten)
- 27. Dezember 2026: Kolpingweihnacht im Pfarrsaal und –garten um 17 Uhr

Nachzügler und Nichtmitglieder sind bei jeder Veranstaltung herzlich willkommen!

Genauere Informationen zu den jeweiligen Veranstaltungen werden über die Homepage, Tageszeitung, Aushänge, Schriftenstand in der Kirche, sowie per E-Mail bekannt gegeben.

❖ **Wir warten aufs Christkind – Kolping lädt ein**

An Heiligabend, 24.Dezember von 12.30 bis 15 Uhr lädt Kolping Kinder im Alter von 3 bis 12 Jahren zum gemeinsamen Spielen und Basteln im Pfarrsaal ein. Es gibt Punsch und Gebäck. Um besser planen zu können bitte um Anmeldung bis 20. Dezember unter kolping.siegenburg@gmail.com. Wir freuen uns auf Dich!

❖ **Senioren**

Herzliche Einladung zur Adventsfeier der Senioren am Mittwoch, 9. Dezember um 14 Uhr im Pfarrsaal.

Aktuelles aus der Pfarrei Train St. Michael

❖ **Schlosskapelle**

Die Schlosskapelle ist am Samstag, 5. Dezember von 14 bis 17 Uhr geöffnet zum stillen Gebet. Der Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit wird um 15 Uhr gebetet (musikalisch gestaltet). Herzliche Einladung zum Mitbeten!

❖ **Pfarrbüro geschlossen**

Bitte beachten Sie die Hinweise unter „Aktuelles aus unserer Pfarreiengemeinschaft“.

❖ **KDFB**

- Am Freitag, 4. Dezember starten wir zu unserer Weihnachtsfahrt nach München ins Winter-Tollwood. Abfahrt ist um 14 Uhr – Achtung 1.Haltestelle Mallmersdorf, dann Train und St. Johann. Rückfahrt ca. 19 Uhr. Anmeldung bei Hauser Wereburga, Tel. 0151 / 50 65 09 94. Auch Nichtmitglieder können gerne mitfahren. Der Fahrpreis liegt bei ca. 30 € für Erwachsene und 20 € für Kinder (Fahrpreis richtet sich nach Teilnehmer und wird im Bus eingesammelt).
- Am Donnerstag, 10. Dezember laden wir recht herzlich zu unserer Adventfeier ins Pfarrheim ein. Bei Glühwein und weihnachtlichem Gebäck stimmen wir uns auf die besinnliche Zeit ein. Beginn ist um 18 Uhr mit dem Besuch der Hl. Messe in der Pfarrkirche St. Michael. Auf Euer Kommen freut sich das Vorstandsteam.

❖ **Weihnachtsaktion der Benediktinerabtei Dormitio Jerusalem**

Auch 2026 führt die Benediktinerabtei Dormitio in Jerusalem wieder die Weihnachtsaktion "Ich trage Deinen Namen in der Heiligen Nacht nach Bethlehem" durch. Infos können Sie aus dem Flyer, der dem Pfarrbrief in Train beiliegt, entnehmen. Mit der Weihnachtsaktion wollen auch die Benediktinermönche mit Pater Matthias Karl OSB der Abtei Dormitio dazu beitragen, mit vielen Namen eine Brücke nach Bethlehem zu bauen und mit den Spenden zuallererst den notleidenden Kindern und Jugendlichen in der Geburtsstadt unseres Herrn zu helfen. Vielen Dank für Ihre Unterstützung! Weitere Infos unter https://dormitio.net/Weihnachtsaktion

❖ **KLJB**

Ein herzliches Dankeschön an alle, die durch den Kauf eines Minibrotes unsere Aktion unterstützt haben! Dank Ihrer großzügigen Unterstützung und Spendenbereitschaft konnten wir die stolze Summe von **251,30 €** für das BRK sammeln. Wir freuen uns sehr über Ihre Hilfsbereitschaft und sagen von Herzen: Vielen Dank!

❖ **Kirchweihsammeln der Ministranten**

Die Ministranten aus Train bedanken sich für die große Spendenbereitschaft der Dorfbewohner und freuen sich über den Zuschuss zum Minilager und für Ausflüge.



Aktuelles aus der Pfarrei Niederumelsdorf St. Ulrich

❖ **Pfarrbüro geschlossen**

Bitte beachten Sie die Hinweise unter „Aktuelles aus unserer Pfarreiengemeinschaft“.

❖ **Tag der ewigen Anbetung**

Herzliche Einladung am Dienstag, 8. Dezember in der Pfarrkirche Niederumelsdorf. Beginn um 16.30 Uhr, Aussetzung des Allerheiligsten, 18 Uhr Heilige Messe zum Hochfest.

❖ **Lichtergottesdienst – Wenn Kerzen leuchten und Musik die Herzen berührt….**

Herzliche Einladung an alle Pfarrangehörigen zum Lichtergottesdienst am Mittwoch, 9. Dezember um 18 Uhr. Inmitten der oft hektischen Adventszeit laden wir zu einem besonderen Gottesdienst ein. Kerzen tauchen die Kirche in ein warmes, stimmungsvolles Licht. Lieder und Texte schenken Momente der Ruhe, Hoffnung und Geborgenheit. Zeit zum Innehalten und Kraft schöpfen. Auch Kinderaugen werden an diesem Abend leuchten!

❖ **Seniorenadvent**

Am Sonntag, 13. Dezember, sind ab 13.30 Uhr alle Niederumelsdorfer Seniorinnen und Senioren in das Schützenheim zur gemeinsamen Adventfeier eingeladen. Auf ein zahlreiches Mitfeiern freut sich die KLJB Niederumelsdorf.

KDFB Train ehrt Geburtstagsjubilarinnen



Amtseinführung unseres neuen Pfarrers Johannes Spindler

















Wer glaubt, ist nie allein!
Du, Herr, wirst mit uns sein mit deiner Kraft, die Leben schafft.
Wer glaubt, ist nie allein!

Ein von Herzen kommendes Vergelt's Gott!

Liebe Gläubige in unserer Pfarreiengemeinschaft Siegenburg-Train-Niederumelsdorf,



anlässlich meiner Amtseinführung als Pfarrer konnten wir ein großes Fest des Glaubens und der Gemeinschaft feiern. Im Nachgang hat mir ein Mitbruder geschrieben: „Deine Einführung (…) war etwas Einmaliges. So eine Installation habe ich noch nicht erlebt, und es war weiß Gott nicht meine erste. Du bist sehr gut aufgenommen worden. Alle Achtung!"
Mit Recht kann man also sagen: Unsere Pfarreiengemeinschaft hat Maßstäbe gesetzt!
Von Herzen möchte ich Ihnen allen ein großes Vergelt's Gott sagen für den grandiosen, offiziellen Auftakt unseres gemeinsamen Weges. Ihr zahlreiches Mitfeiern im Gottesdienst und im Wittmannsaal bestärkt mich für die neue Aufgabe, die mir anvertraut wurde, und gibt mir den nötigen Rückenwind.
Damit wir in so beeindruckender Weise miteinander feiern konnten, bedurfte es einer guten Organisation und vieler helfender Hände. Herzlichen Dank allen, die mitgeplant und mitgeholfen haben – vor, während und nach der Feier. Besonders hervorgehoben seien der Pfarrgemeinderat, die Seelsorgeräte und die Kirchenverwaltungen.
Vergelt's Gott allen, die zur Feierlichkeit der Liturgie beigetragen haben: den Mesnern, den Ministranten aus den drei Pfarreien, den Lektoren, den Konzelebranten, dem Kirchenchor St. Nikolaus unter der Leitung unseres „Domkapellmeisters" Rainer Elsässer, den Vereinen und Verbänden mit ihren Fahnenabordnungen sowie allen Mitfeiernden für das kräftige Mitbeten und Mitsingen. Als wir nach der Kommunionausteilung aus voller Kehle „Wer glaubt, ist nie allein" angestimmt haben, da war die Siegenburger Kirche ganz erfüllt von dieser Botschaft, dass Gott mit uns ist und dass uns der Glaube an ihn verbindet und zusammenhält, dass er der Grund unserer Hoffnung ist und uns in die Zukunft führt.
Vergelt's Gott für die guten und ermutigenden Worte und die herzlichen Wünsche, die an mich gerichtet wurden.
Herzlichen Dank dem Markt Siegenburg und der Gemeinde Train, die die Kosten für die Verpflegung so großzügig übernommen haben und vielen herzlichen Dank auch dem Hallertauer Volkstrachtenverein e.V., der uns den Wittmannsaal unentgeltlich zur Verfügung gestellt hat.
Nehmen wir uns zu Herzen, was uns Dekan Georg Birner ins Stammbuch geschrieben hat: „Seid miteinander ein Team und eine Pfarreiengemeinschaft, die um die Hoffnung ringt – weit entfernt von billigem Optimismus und zerstörerischem, ‚destruktiven' Pessimismus. Mit demütigem Selbstbewusstsein dürfen wir nämlich sagen: Wir sind reicher als wir meinen. Christen wissen um die Hoffnung (…), von der die Zukunft leben wird."
In diesem Sinne: Pack ma's gemeinsam und mit Gottes Hilfe o!
Denn: Im Hopfengarten des Herrn gibt's genug zu tun.

Ihr Pfarrer Johannes Spindler

Silbernes Büchereisiegel für unsere Gemeindebüchereien





Ökumenische Andacht zum Gedenken an die Verstorbenen im Magdalenum







Hubertusmesse in Siegenburg







St. Martin













SANKT MARTIN

IM KINDERGARTEN SANKT MICHAEL

14. NOVEMBER 2026

Am Samstag feierten wir im Kindergarten unser traditionelles Sankt-Martins-Fest.
Gemeinsam möchten wir uns an die Geschichte des heiligen Martin erinnern und daran, wie wichtig es ist, miteinander zu teilen, füreinander da zu sein und Licht in die Welt zu bringen.

Den Auftakt bildet ein festlicher Gottesdienst, der von Liedern, Fürbitten und einem Martinsspiel unserer Vorschulkinder mitgestaltet wird. Mit viel Freude und Engagement haben die Kinder ihren Beitrag vorbereitet und freuen sich darauf, die Geschichte des heiligen Martin lebendig werden zu lassen.

Im Anschluss machen wir uns gemeinsam auf den Weg zum Martinimarkt. Mit unseren bunten, leuchtenden Laternen ziehen wir durch die Straßen. Begleitet werden wir dabei von den Kindern der Kinderkrippe, der Eltern-Kind-Gruppe sowie von Eltern, Geschwistern und vielen weiteren Familien.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die unser Fest unterstützt und mit ihrem Einsatz möglich gemacht haben. Besonders bedanken möchten wir uns beim Elternbeirat, bei allen Eltern, unserem Förderverein, Frau Troltsch, unserem Herrn Pfarrer Spindler und unserem Bürgermeister.
Danke für die tatkräftige Hilfe, die Unterstützung und das große Miteinander!





Weitere Fotos finden Sie bei uns auf Instagram: @kiga.stmichael.train

Feier der Ehejubilare unserer Pfarreiengemeinschaft in Train










Gruppenstunde der Ministranten im November






Instagram

Eindrücke aus dem Leben unserer Pfarreiengemeinschaft und aktuelle Termine finden Sie auch auf Instagram. Folgen Sie uns gerne!



Festgottesdienst

zum **Patrozinium St. Nikolaus**
in Siegenburg

Sonntag, **6. Dezember 2026**

um **10 Uhr**

in der **Pfarrkirche Siegenburg**



Feierliche Mitgestaltung
durch den **Siegenburger Kirchenchor**
mit der MESSE IN C „Dominikusmesse“
von Richard R. Terry

...es erwartet uns
„himmlischer Besuch“

KI-generiert

(Klein-) Kinderkirche



Advent, Advent ein Lichtlein brennt

Donnerstag 10.12.2026, um 16.00 Uhr

Im Pfarrsaal Siegenburg
Landshuterstr. 8, 93354 Siegenburg

Mit dem Frauenbund durch die staade Zeit

05./06.12.26 Vorbeikommen, anstoßen und ratschen! Bei unserem **Christkindlmarktstand** warten fruchtiger Orangenpunsch, heißer Feger und jede Menge guter Laune auf Dich! Treffe bekannte Gesichter, genieße unsere Leckereien und unterstütze dabei unseren Frauenbund

08.12.26 Wir stimmen uns um 18.00 Uhr in einem besinnlichen Gottesdienst im Kerzenschein in unserem Dom der Hallertau auf unsere **Adventfeier** ein. Anschließend freuen wir uns im Pfarrsaal bei Punsch und Gebäck auf einen gemütlichen, fröhlichen Abend, netten Gesprächen, viel Lachen und einem geselligen Miteinander.

15.12.26 Weihnachtsglanz und Mittelalterzauber – heuer geht unsere **Fahrt nach Fürth**. Freue Dich auf eine festlich geschmückte Altstadt, stimmungsvolle Weihnachtsmärkte und eine imposante Weihnachtspyramide. Wer möchte, kann bei einem besonderen Stadtspaziergang in die Welt fränkischer Weihnachtsbräuche eintauchen: Was hat es mit dem Rauschgoldengel oder den Zwetschgenmännla auf sich? Warum schmücken wir Christbäume? Wusstest Du, dass früher Weihnachtsfeiern verboten waren? Abfahrt 09.00 Uhr, Fahrpreis 30€, Stadtführung 5€, Rückfahrt 18.00 Uhr verbindliche Anmeldung von 23.11.-09.12.26, bei Anmeldung bitte angeben, ob mit oder ohne Stadtführung

06.01.27 Zum Ausklang der Weihnachtszeit machen wir uns wieder gemeinsam auf den Weg zum stimmungsvoll beleuchteten Weihnachtshaus nach **Ungarischwall**. Eine leichte Familienwanderung mit besonderem Zauber – sei mit dabei wir freuen uns auf Dich! Anmeldungsinfo folgt

Alle Anmeldungen sind telefonisch oder per WhatsApp Nachricht unter 0157 5578 3590 oder per mail an frauenbund-siegenburg@web.de möglich

Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter und hoffen, dass für jede etwas dabei ist. Lasst uns gemeinsam eine abwechslungsreiche, fröhliche und stimmungsvolle Adventszeit erleben – mit vielen schönen Begegnungen und unvergesslichen Momenten, wie es sie nur mit dem Frauenbund gibt.



KDFB DAZU-GEHÖREN lohnt sich!



Kolping
Kolpingsfamilie
Siegenburg

Wir warten aufs Christkind

Wann? 24.12.2026 von
12.30 Uhr bis 15 Uhr
(Kinder können natürlich jederzeit früher geholt werden)

Wo? Pfarrheim Siegenburg
(Landshuter Straße 8)

Wer? Kinder im Alter von
3 bis 12 Jahre

Wir verkürzen euch die Wartezeit aufs Christkind mit Spielen und Bastelstationen.
Es gibt Gebäck und Getränke.

Für die bessere Planung bitten wir um vorherige Anmeldung unter
kolping.siegenburg@gmail.com
bis spätestens **20.12.2026.**

Wir freuen uns auf Dich.

Deine Kolpingsfamilie Siegenburg



Quelle: de.freepik.com

Kolpingweihnacht

Kolpingsfamilie Siegenburg

Sonntag, 27.12.2026 | ab 17:00 Uhr

Ort: Pfarrsaal & Pfarrgarten Siegenburg

17:00 Uhr: Besinnliche Andacht im Pfarrgarten

Im Anschluss: Gemütliches Beisammensein im Pfarrsaal Siegenburg

Für das leibliche Wohl ist mit warmer Suppe gesorgt.

Herzliche Einladung an alle Mitglieder, Freunde und Gäste!

Treu Kolping!

Hinweis: Dieser Flyer wurde mit KI generiert.

(Klein-) Kinderkirche

Donnerstag, 18.02.2027

(Lasst die Kinder zu mir kommen)



Donnerstag, 10.06.2027

(Ein kleiner Samen wird ganz groß)

SAVE -THE- DATE

Donnerstag, 21.10.2027

(Lasst uns eine Kirche bau´n)

Donnerstag, 02.12.2027

(Ein Korb voll Liebe)

Jeweils 16.00 Uhr im Pfarrsaal Train

TelefonSeelsorge | Nummer gegen Kummer | Patientenservice | InternetSeelsorge | Gewalt gegen Frauen

Die TelefonSeelsorge, die von der katholischen und der evangelischen Kirche in Deutschland getragen wird, ist für alle da, die einen Ansprechpartner suchen: ***www.telefonseelsorge.de***
Die TelefonSeelsorge ist Tag und Nacht erreichbar, auch an Wochenenden und Feiertagen: Tel. 0800-1110111 oder Tel. 0800-1110222.
Die „Nummer gegen Kummer" lautet: Tel. 116111 für Kinder und Jugendliche. Für das Elterntelefon wählen Sie bitte Tel. 0800-1110550. ***www.nummergegenkummer.de***
Der Patientenservice (Arzt/Psychotherapeut) ist unter Tel. 116117 zu erreichen. Weitere Hilfen erhalten Sie auch unter ***www.116117.de***
Das Portal ***www.internetseelsorge.de*** ist ein Portal zu katholischen Seelsorgeangeboten im Internet. Die Seelsorgerinnen und Seelsorger stehen in schwierigen Lebenssituationen bei oder begleiten ein Stück auf dem Glaubensweg. Zusätzlich gibt es auch Internetangebote zu Glauben und Spiritualität – vom Glaubensblog über tägliche Impulse bis zur Online-Gebetszeit.
Das Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen": anonym, kostenfrei, 24/7 erreichbar, mehrsprachig. Tel. 116016. Online-Beratung: ***www.hilfetelefon.de***

Caritas – eine Säule der Kirche | Sozialberatung: Arbeit für Menschen

Der Diözesan-Caritasverband Regensburg steht mit seinem umfassenden Hilfs- und Beratungsangebot allen Hilfesuchenden und jederzeit zur Seite. Neben der allgemeinen Sozialberatung gibt es eine Vielzahl an (Fach)-Beratungsstellen, die sich der Probleme jedes Einzelnen individuell annehmen. Die Beratungsdienste stehen für eine Kontaktaufnahme gerne zur Verfügung. Beispiele finden Sie hier:

Allgemeine Sozialberatung Telefon 0941 / 502 11 14 asb@caritas-regensburg.de www.caritas-regensburg.de/sozialberatung	**Sozialpsychiatrische Beratung** Telefon 0961 / 38 90 50 info@spdi-weiden.de www.spdi-weiden.de
Familienhilfe Telefon 0941 / 502 11 27 soziale_Beratung@caritas-regensburg.de www.caritas-regensburg.de/familienhilfe	**Seniorenhilfe** Telefon 0941 / 502 11 27 soziale_Beratung@caritas-regensburg.de www.caritas-regensburg.de/seniorenhilfe
Suchthilfe – Fachambulanz Kelheim Telefon 09441 / 50 07 42 beratung@suchtambulanz-kelheim.de www.caritas-regensburg.de/fachambulanz-kelheim	**Krisendienst Horizont** Krisentelefon 0941 / 581 81 www.krisendienst-horizont.de

Spendenkonten unserer Pfarreien St. Nikolaus, St. Michael, St. Ulrich

❖ **Spendenkonto Pfarrei Siegenburg ||** Kath Kirchenstiftung Siegenburg
Raiffeisenbank IBAN: DE50 7506 9014 0006 7131 49 BIC: GENODEF1ABS

❖ **Spendenkonto Pfarrei Train ||** Kath. Kirchenstiftung Train
Raiffeisenbank IBAN: DE08 7506 9014 0006 0013 43 BIC: GENODEF1ABS

❖ **Spendenkonto Pfarrei Niederumelsdorf ||** Kath. Kirchenstiftung Niederumelsdorf
Raiffeisenbank IBAN: DE94 7506 9014 0006 7109 99 BIC: GENODEF1ABS

Pfarrer Johannes Spindler Tel. 09444-300	**Pastoralreferentin Judith Troltsch** Tel. 0163-7639968	**Pfarrvikar Paul Ch. Nwagwu** Tel. 0152-12094989
Pfarrsekretariat Siegenburg Maria Schretzlmeier Tel. 09444-300 siegenburg@bistum-regensburg.de *Öffnungszeiten:* Dienstag: 10 bis 12 Uhr Donnerstag: 10 bis 12 Uhr	**Pfarrsekretariat Train und Niederumelsdorf** Ingrid Ferch Tel. 09444-87569 train@bistum-regensburg.de *Öffnungszeiten:* Montag: 9 bis 11 Uhr ***Sekretariate vom 21. Dez. bis einschl. 8. Jan. geschlossen!***	**Kath. Pfarramt** St. Nikolaus Siegenburg St. Michael Train St. Ulrich Niederumelsdorf Landshuter Str. 8 · 93354 Siegenburg *www.pfarrei-siegenburg.de* *www.pfarrei-train.de* *www.pfarrei-niederumelsdorf.de* *Instagram: @pfarrei.sgb_tr_nu*

❖ Dieser Pfarrbrief wird unter Berücksichtigung des Schutzes von Mensch und Umwelt produziert. ❖

Redaktionsschluss für den Januar-Pfarrbrief: Montag, 7. Dezember 2026 um 12 Uhr